



MY ARCADE®

# **BUBBLE BOBBLE™**

# **POCKET PLAYER™**

User guide

Manuel de l'utilisateur

Guía del usuario

Manuale dell'Utente

Guia do usuário

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

ユーザーガイド

مدخست سمل ليلد

BUBBLE BOBBLE™ & © TAITO CORPORATION 1986 ALL RIGHTS RESERVED,  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 & © TAITO CORPORATION 1993 ALL RIGHTS RESERVED,  
RAINBOW ISLANDS™; THE STORY OF BUBBLE BOBBLE™ 2 & © TAITO CORPORATION 1987  
ALL RIGHTS RESERVED.

# ENGLISH

---

## Includes

Pocket Player™, lanyard and user guide

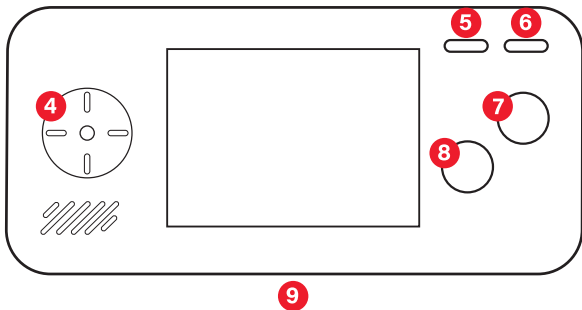
## Materials needed (not included):

4 AAA batteries or Micro-USB cable

**Please read and follow this user guide thoroughly before use.**



- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Power switch       | 6. START button   |
| 2. Power port (5V IN) | 7. B button       |
| 3. Volume buttons     | 8. A button       |
| 4. Directional pad    | 9. Headphone jack |
| 5. RESET button       |                   |



## **Button, switch and port functions**

**NOTE:** Button functions may vary per game.

**Power switch** - Turns the device on and off.

**Power port (5V IN)** - To power the Pocket Player™ with a Micro-USB cable (not included).

**Volume buttons** - To raise and lower the volume.

**Directional pad** - To select game from main menu and move during game play.

**RESET button** - To return to the main menu of games.

**START button** - To start or pause game.

**A button** - BUBBLE BOBBLE™ - Blow bubbles.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Blow bubbles.  
RAINBOW ISLANDS™ - Rainbow.

**B button** - BUBBLE BOBBLE™ - Jump.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Jump.  
RAINBOW ISLANDS™ - Jump.

**Headphone jack** - To listen with 3,5mm headphones (not included).

## **Sleep mode power saving**

Please note this device is equipped with sleep mode to preserve battery life and will turn off after 10 minutes of inactivity. Press the RESET button or move the power switch to the off position then on to reset your device. Once reset, you will lose game progress and return to the main menu.

## **BUBBLE BOBBLE™**

The evil wizard has kidnapped the brothers Bubby and Bobby's girlfriends and turned the brothers into Bubble Dragons, Bub and Bob. Bub must now fight his way through 100 levels in the Cave of Monsters in order to save them. Blow bubbles to capture enemies and hit them once more to vanquish them. Defeat all enemies in a level to drop down to the next one. Gain bonus points by defeating multiple enemies at once or by collecting food items. Avoid touching free enemies or any projectiles as you will lose a life.

## **BUBBLE BOBBLE™ PART 2**

Help Cubby save his kidnapped friend from the Skull Brothers! Use platforms, ride bubbles or fall through the gaps at the bottom of the screen (to reappear at the top) to move around the stage. Blow bubbles to capture enemies and hit them once more to defeat them, but don't let them touch you or you will lose a life! You can also collect magic items for special abilities or use special bubbles for a boost in your attack. Defeat all the enemies to move onto the next stage.

## **RAINBOW ISLANDS™**

Help the brothers defeat the Dark Shadow and save the RAINBOW ISLANDS™! Race to the

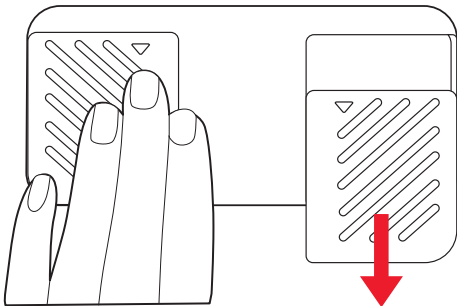
top of each stage, but watch out for the rising sea level – if it rises above your head, you lose a life! Use rainbows to defeat enemies, create platforms, or even collect items. Collect power-ups to increase speed and the amount of rainbows you can create. Get through all 8 islands, each with 4 levels of increasing difficulty, to win the game.

### First time use

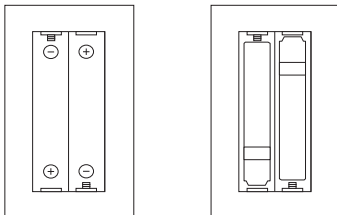
1. Remove the battery covers on the back of the handheld.
2. Insert 4 AAA batteries and replace the battery covers.
3. If you do not want to use batteries, gently insert the Micro-USB end of a Micro-USB cable (not included) into the power port (5V IN) located on the top of the console. Gently insert the other end of the cable into a powered USB port. When using this option you do not need to add batteries.
4. Move the power switch from off to on.

**NOTE:** High score does not save after the device has been turned off.

### How to remove the battery cover



## How to remove and insert batteries



**IMPORTANT:** Use high quality alkaline batteries for longer playing times.

### Battery information

Leakage of battery acid can cause personal injury as well as damage to this product. If battery leakage occurs, thoroughly wash the affected skin and clothes. Keep battery acid away from your eyes and mouth. Leaking batteries may make popping sounds.

- Batteries should be installed and replaced only by an adult.
- Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
- Do not mix different brands of batteries.
- We do not recommend using batteries labeled "Heavy Duty", "General Use", "Zinc Chloride", or "Zinc Carbon".
- Do not leave batteries in the product for long periods of non-use.
- Remove batteries and store them in a cool, dry place when not in use.
- Remove depleted batteries from the unit.
- Do not put the batteries in backwards. Make sure that the positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct direction. Insert the negative ends first.
- Do not use damaged, deformed or leaking batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the device before charging.
- Dispose batteries only at the government approved recycling facilities in your area.
- Do not short circuit battery terminals.
- Tampering with your device can result in damage to your product, void of warranty, and could cause injuries.
- **Warning:** CHOKING HAZARD small parts, Not suitable for children under 36 months.
- The restriction accompany the age warning.
- Adapter for use with the device requires: DC 5V, 250mA.
- Only use an adapter that meets the device's requirements.
- The adapter is not a toy.
- Adapters used with the device are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts.
- Rechargeable batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- The toy must only be used with a toy transformer.

### **FCC information**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This equipment may not cause harmful interference.
2. This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **Warranty information**

All My Arcade® products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, My Arcade® warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase.

If a defect covered by this warranty occurs to a product purchased in the U.S. or Canada, My Arcade®, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge or refund the original purchase price. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of My Arcade®. For My Arcade® products purchased outside of the U.S. and Canada, please ask the store where it was purchased for further information.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

### **Service information**

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact

Consumer Support to obtain a Return Authorization Number. My Arcade® reserves the right to require the return of the defective product and proof of purchase.

**NOTE:** My Arcade® will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

**Consumer Support hotline**

877-999-3732 (U.S. and Canada only)  
or 310-222-1045 (International)

**Consumer Support email**

support@MyArcadeGaming.com

**Website**

www.MyArcadeGaming.com

**Save a tree, register online**

My Arcade® is making the eco-friendly choice to have all products registered online. This saves the printing of physical paper registration cards. All the information you need to register your recent My Arcade® purchase is available at:

**[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# FRANÇAIS

---

## Comprend

Pocket Player™, la dragonne et manuel de l'utilisateur

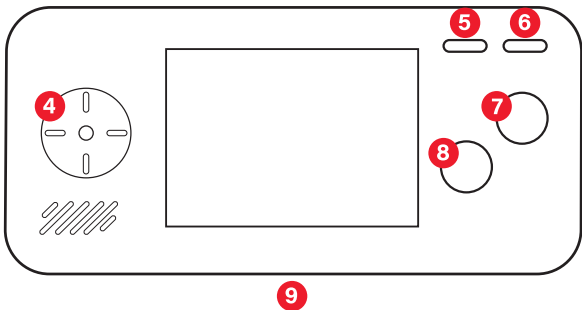
## Matériels nécessaires (non inclus) :

4 piles AAA ou câble micro-USB pour alimenter l'appareil

**Veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant d'utiliser.**



- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Bouton d'alimentation           | 6. Bouton START (démarrage) |
| 2. Prise d'alimentation (5V IN)    | 7. Bouton B                 |
| 3. Boutons de volume               | 8. Bouton A                 |
| 4. Croix directionnelle            | 9. Prise casque             |
| 5. Bouton RESET (réinitialisation) |                             |





## Fonctions des boutons, interrupteur et des ports

**REMARQUE :** Les fonctions des boutons peuvent varier selon le jeu.

**Bouton d'alimentation** - Sert à mettre en marche et arrêter l'appareil.

**Prise d'alimentation (5V IN)** - Pour alimenter le Pocket Player™ avec un câble micro-USB (non inclus).

**Boutons de volume** - Pour augmenter et diminuer le volume.

**Croix directionnelle** - Pour sélectionner un jeu du menu principal et se déplacer pendant un jeu.

**Bouton RESET (réinitialisation)** - Pour retourner au menu principal des jeux.

**Bouton START (démarrage)** - Pour démarrer le jeu ou le mettre en pause.

**Bouton A** - BUBBLE BOBBLE™ - Faire des bulles.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Faire des bulles,  
RAINBOW ISLANDS™ - Arc-en-ciel.

**Bouton B** - BUBBLE BOBBLE™ - Sauter.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Sauter.  
RAINBOW ISLANDS™ - Sauter.

**Prise casque** - Pour écouter à l'aide d'un casque d'écoute de 3,5 mm (non inclus).

## Économie d'énergie en mode veille

Veuillez noter que cet appareil est équipé d'un mode veille afin de préserver la durée de vie de la batterie et qu'il s'éteindra après 10 minutes d'inactivité. Appuyez sur le bouton Réinitialiser (RESET) ou placez l'interrupteur d'alimentation en position arrêt puis à nouveau en position marche pour réinitialiser votre appareil. Après la réinitialisation, la progression du jeu sera perdue et vous serez redirigé vers le menu principal.

## BUBBLE BOBBLE™

Le sorcier maléfique a kidnappé les petites amies des frères Bubby et Bobby, et a transformé ces derniers en dragons à bulles, Bub et Bob. Bub doit venir à bout de 100 niveaux dans la Cave aux monstres pour pouvoir les sauver. Faites des bulles pour capturer les ennemis, puis frappez-les pour les vaincre. Battez tous les ennemis d'un niveau pour passer au suivant. Gagnez des points bonus en battant plusieurs ennemis à la fois ou en ramassant de la nourriture. Évitez de toucher des ennemis libres ou des projectiles, car cela vous ferait perdre une vie.

## BUBBLE BOBBLE™ PART 2

Aidez Cubby à sauver sa petite amie des Skull Brothers ! Utilisez les plateformes, sautez sur les bulles ou laissez-vous tomber dans les fossés au bas de l'écran (pour réapparaître en haut) pour vous déplacer dans le niveau. Faites des bulles pour capturer les ennemis et cognez-les de nouveau pour les vaincre. Vous pouvez également collecter des objets magiques pour acquérir des capacités spéciales ou utiliser les bulles spéciales pour

amplifier votre attaque. Venez à bout de tous les ennemis pour pouvoir passer au niveau suivant.

## **RAINBOW ISLANDS™**

Aidez les frères à anéantir Dark Shadow et sauver les RAINBOW ISLANDS™ !

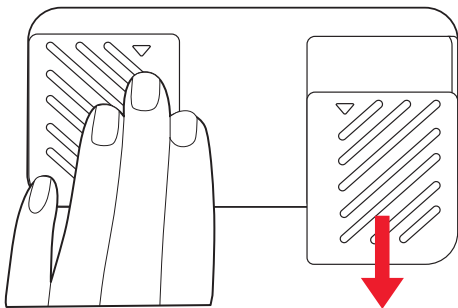
Dépêchez-vous d'atteindre le sommet de chaque niveau, avant que la montée des eaux ne vous submerge, sinon vous perdrez une vie ! Utilisez les arcs-en-ciel pour vaincre les ennemis, créer des plateformes ou même recueillir des objets. Collectez les bonus pour augmenter la vitesse et le nombre d'arcs-en-ciel que vous pouvez créer. Traversez les 8 îles, composées chacune de 4 niveaux de difficulté croissante, pour pouvoir terminer le jeu.

### **Première utilisation**

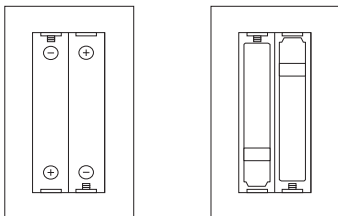
1. Enlevez le cache du compartiment à piles à l'arrière de la manette.
2. Insérez 4 piles AAA et remettez le cache du compartiment à piles.
3. Si vous ne souhaitez pas utiliser de piles, insérez délicatement l'embout micro-USB d'un câble micro-USB (non inclus) dans la prise d'alimentation (5V IN) située au-dessus de la console. Insérez délicatement l'autre embout du câble dans un port USB sous tension. Lorsque vous utilisez cette option, il n'est pas nécessaire d'insérer les piles.
4. Déplacez l'interrupteur de la position off (arrêt) à la position on (en marche).

**REMARQUE :** Le meilleur score n'est pas enregistré après l'arrêt de l'appareil.

### **Comment enlever le couvercle de pile**



## Comment enlever et insérer des piles



**IMPORTANT :** Utilisez des piles alcalines de haute qualité afin de prolonger le temps de jeu.

### Information sur la pile

La fuite d'acide sulfurique peut causer des blessures et endommager le produit. En cas de fuite, lavez soigneusement la peau et les vêtements touchés. Éloignez l'acide sulfurique des yeux et de la bouche. Les piles qui fuient peuvent faire des bruits secs.

- Les piles ne doivent être insérées et remplacées que par un adulte.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves (remplacez toutes les piles en même temps).
- Ne mélangez pas des piles de différentes marques.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser des piles « grande capacité », « à usage général », « chlorure de zinc » ou « zinc-carbone ».
- Ne laissez pas les piles dans le produit pendant de longues périodes de non-utilisation.
- Enlevez les piles et entreposez-les dans un endroit frais et sec lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Enlevez les piles épuisées de l'appareil.
- N'insérez pas les piles à l'envers. Assurez-vous que les pôles positifs (+) et négatifs (-) sont dirigés dans la bonne direction. Insérez le pôle négatif en premier.
- N'utilisez pas des piles endommagées, des piles déformées ou des piles qui fuient.
- Ne chargez pas les piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables de l'appareil avant de les charger.
- Jetez les piles uniquement aux installations de recyclage approuvées par le gouvernement de votre région.
- Ne court-circuitiez pas les bornes de la pile.
- Le fait de modifier l'appareil peut endommager votre produit, annuler la garantie et causer des blessures.
- **Avertissement :** DANGER D'ÉTOUFFEMENT, petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- La restriction accompagne la mise en garde par rapport à l'âge.
- L'adaptateur à utiliser avec l'appareil nécessite : C.C. de 5 V, 250 mA.
- Utilisez uniquement un adaptateur qui correspond aux exigences de l'appareil.
- L'adaptateur n'est pas un jouet.

- Vérifiez régulièrement si le fil, la fiche, l'enveloppe et les autres pièces des adaptateurs utilisés avec l'appareil sont endommagés.

### Renseignements de la FCC

L'équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'il n'y ait pas d'interférence dans une installation particulière.

Si l'équipement produit une interférence nuisible à la réception d'émissions de radio ou de télévision, qu'on peut déterminer en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en prenant au moins une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur;
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui dans lequel est branché le récepteur;
- Demander de l'aide du vendeur ou d'un technicien spécialisé en radio/télévision.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles;
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF établies par la FCC pour un milieu non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou être utilisé avec ces derniers.

### Information sur la garantie

Tous les produits My Arcade® sont assortis d'une garantie limitée et ont été soumis à une série de tests pour assurer la meilleure fiabilité et la meilleure compatibilité. Il est peu probable que vous ayez un problème, mais si un défaut se manifeste pendant l'utilisation du produit, My Arcade® garantit à l'acheteur initial que le produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de 120 jours à partir de la date d'achat.

En cas de défaut couvert par la présente garantie, My Arcade®, à son choix, réparera ou remplacera gratuitement le produit acheté ou remboursera le prix d'achat original. Si le produit doit être remplacé et qu'il n'est plus en vente, My Arcade®, à sa seule discrétion, peut le remplacer par un produit comparable.

La présente garantie ne couvre pas l'usure normale, la mauvaise utilisation, la modification, l'altération ou toute autre cause non liée au matériel ou à la fabrication. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

### **Information sur la réparation**

Pour la réparation d'un produit défectueux pendant la période des 120 jours de la politique de garantie, veuillez communiquer avec le service de soutien aux consommateurs afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. My Arcade® se réserve le droit d'exiger le retour du produit défectueux et d'une preuve d'achat.

**REMARQUE :** My Arcade® ne traitera pas les réclamations liées aux défauts sans numéro d'autorisation de retour.

### **Ligne directe au service de soutien aux consommateurs**

877-999-3732 (É.-U. et Canada uniquement)

ou 310-222-1045 (International)

### **Courriel du service de soutien aux consommateurs**

support@MyArcadeGaming.com

### **Site Web**

[www.MyArcadeGaming.com](http://www.MyArcadeGaming.com)

### **Sauvez un arbre, enregistrez-vous en ligne**

My Arcade® fait un choix écologique en demandant à ce que tous les produits soient enregistrés en ligne. Cela évite l'impression des cartes d'enregistrement papier. Tous les renseignements dont vous avez besoin pour enregistrer votre achat récent d'un produit My Arcade® sont affichés à l'adresse : [\*\*www.MyArcadeGaming.com/product-registration\*\*](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)

# ESPAÑOL

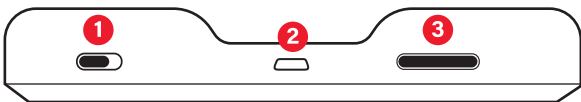
## Incluye

Pocket Player™, correa para la muñeca y guía del usuario

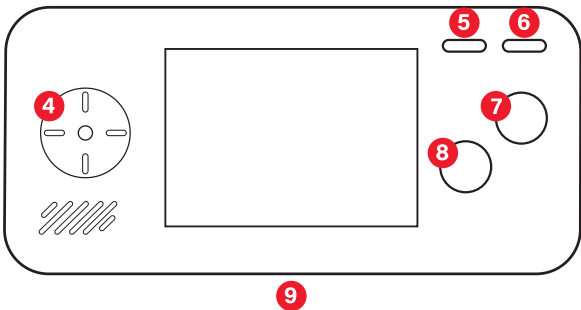
## Materiales necesarios (no se incluyen):

4 pilas AAA o cable micro USB para alimentar el dispositivo

Lea y siga minuciosamente esta guía del usuario antes de usar.



- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Interruptor de encendido       | 6. Botón START (Inicio)    |
| 2. Puerto de alimentación (5V IN) | 7. Botón B                 |
| 3. Botóns de volumen              | 8. Botón A                 |
| 4. Cruceta de control             | 9. Conector de auriculares |
| 5. Botón RESET (Restablecimiento) |                            |



## **Funciones de los botones, interruptors y puertos**

**NOTA:** Las funciones de los botones pueden variar según el juego.

**Interruptor de encendido** - Enciende y apaga el dispositivo.

**Puerto de alimentación (5V IN)** - Para alimentar el Pocket Player™ con un cable micro USB (no incluido).

**Botóns de volumen** - Para subir y bajar el volumen.

**Cruceta de control** - Para seleccionar el juego en el menú principal y moverse durante el juego.

**Botón RESET (Restablecimiento)** - Para volver al menú principal de juegos.

**Botón START (Inicio)** - Para iniciar y pausar el juego.

**Botón A** - BUBBLE BOBBLE™ - Hacer pompas.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Hacer pompas.  
RAINBOW ISLANDS™ - Crear arcoíris.

**Botón B** - BUBBLE BOBBLE™ - Saltar.  
BUBBLE BOBBLE™ Part 2 - Saltar.  
RAINBOW ISLANDS™ - Saltar.

**Conector de auriculares** - Para escuchar con auriculares de 3,5 mm (no incluidos).

## **Ahorro de energía con el modo de inactividad**

Tenga en cuenta que este dispositivo está equipado con un modo de inactividad para conservar la vida útil de la batería y se apagará después de 10 minutos de inactividad. Presione el botón de Restablecimiento (RESET) o mueva el interruptor de encendido a la posición apagado y luego a la posición encendido para restablecer el dispositivo. Una vez restablecido, perderá el avance del juego y volverá al menú principal.

## **BUBBLE BOBBLE™**

El malvado hechicero secuestró a las novias de los hermanos Bubby y Bobby y los convirtió en los dragones Bubble, Bub y Bob. Bub ahora debe luchar a través de 100 niveles en la Cueva de monstruos para salvarlas. Haga pompas para capturar enemigos y revíentelas para derrotarlos. Derrote a todos los enemigos de un nivel para avanzar al siguiente. Obtenga puntos extra derrotando a múltiples enemigos a la vez o recogiendo alimentos. Evite tocar a los enemigos libres o tocar los proyectiles o perderá una vida.

## **BUBBLE BOBBLE™ PART 2**

Ayudar a Cubby a salvar a su novia de los hermanos Skull. Use plataformas, monte pompas o caiga por los espacios en la parte inferior de la pantalla (para volver a aparecer arriba) para moverse por la etapa. Haga pompas para capturar enemigos y revíentelas para derrotarlos, pero no deje que lo toquen o perderá una vida. También puede recolectar objetos mágicos para tener habilidades especiales o use pompas especiales para potenciar su ataque. Derrote todos los enemigos para avanzar a la siguiente etapa.

## RAINBOW ISLANDS™

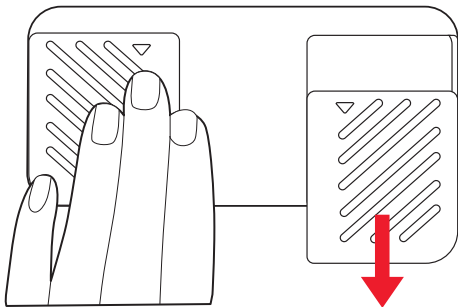
Ayude a los hermanos a derrotar a Dark Shadow y salvar RAINBOW ISLANDS™. Corra hasta la parte superior de cada etapa, pero tenga cuidado con el nivel del mar que va subiendo: si pasa la cabeza, ¡pierde una vida! Use arcoíris para derrotar enemigos, crear plataformas o incluso recolectar objetos. Recolecte potenciadores para incrementar la velocidad y la cantidad de arcoíris que puede crear. Pase por las 8 islas, cada una con 4 niveles que van subiendo de dificultad, para ganar el juego.

### Primer uso

1. Retire la cubierta de las pilas en la parte posterior del dispositivo portátil.
2. Inserte 4 pilas AAA y vuelva a colocar la cubierta de las pilas.
3. Si no desea usar baterías, inserte con cuidado el extremo Micro-USB de un cable Micro-USB (no se incluye) en el puerto de alimentación (5V IN) ubicado en la parte superior de la consola. Inserte con cuidado el otro extremo del cable en un puerto USB alimentado. Cuando se usa esta opción, no necesita agregar baterías.
4. Mueva el interruptor de encendido de off (Apagado) a on (Encendido).

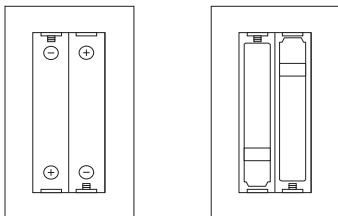
**NOTA:** Los puntajes altos no se guardan después de que el dispositivo se apaga.

### Cómo retirar la cubierta de las pilas





## Cómo retirar e insertar las pilas



**IMPORTANTE:** Use pilas alcalinas de alta calidad para tiempos de juego más prolongados.

### Información de las pilas

La fuga de ácido de las pilas puede causar lesiones corporales, así como daños a este producto. Si se produce una fuga de las pilas, lave minuciosamente la piel y la ropa afectadas. Mantenga el ácido de las pilas alejado de los ojos y la boca. Las pilas con fugas pueden emitir sonidos como explosiones.

- Solo un adulto debería instalar y reemplazar las pilas.
- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas (cambie todas las pilas al mismo tiempo).
- No mezcle marcas distintas de pilas.
- No recomendamos utilizar pilas que tengan las siguientes etiquetas: "Alto rendimiento", "Uso general", "Cloruro de zinc" o "Cinc-carbón".
- No deje las pilas en el producto por períodos prolongados sin uso.
- Retire las pilas y guárdelas en un lugar seco y fresco cuando no estén en uso.
- Retire las pilas gastadas de la unidad.
- No coloque las pilas al revés. Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) estén orientados en la dirección correcta. Inserte los extremos negativos primero.
- No use pilas dañadas, deformadas o con fugas.
- No recargue las pilas no recargables.
- Retire las pilas recargables de la unidad antes de cargarlas.
- Deseche las pilas solo en las instalaciones de reciclaje aprobadas por las autoridades de su área.
- No cortocircuite los terminales de las pilas.
- Cualquier alteración del dispositivo puede provocar daños al producto, anular la garantía y provocar lesiones.
- **Advertencia: RIESGO DE ASFIXIA:** Contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses.
- La restricción debe acompañar la advertencia de edad.
- El adaptador requiere de lo siguiente para su uso con el dispositivo: DC 5V (5 V CC), 250 mA.
- Use solo un adaptador que cumpla con los requisitos del dispositivo.
- El adaptador no es un juguete.
- Se deben examinar de forma regular los adaptadores utilizados con el dispositivo en busca de daños en el cable, el conector, la caja u otras piezas.

## Información de FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se insta a que el usuario corrija la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorienta la antena receptora o colóquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto del que está conectado al receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en radio y televisión.

Este equipo cumple con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo no debe causar interferencia perjudicial.
2. Este equipo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquella interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la facultad del usuario para operar este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC para un entorno no controlado. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

## Información de la garantía

Todos los productos My Arcade® vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad y compatibilidad. Es poco probable que experimente problemas, pero si un defecto se hace evidente durante el uso de este producto, My Arcade® garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de 120 días desde la fecha de la compra original.

Si ocurre un defecto cubierto por esta garantía, My Arcade®, a su criterio, reparará o reemplazará el producto comprado sin costo o reembolsará según el precio original de compra. Si se necesita un reemplazo y su producto ya no está disponible, se puede reemplazar por un producto comparable, a entera discreción de My Arcade®.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, el uso abusivo o inadecuado, las modificaciones, las alteraciones o cualquier otra causa no relacionada con los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se aplica a productos usados para fines industriales, profesionales o comerciales.

## Información de servicio

Para solicitar servicio para cualquier producto defectuoso conforme a la política de garantía de 120 días, comuníquese con Servicio al Cliente para obtener un número de autorización

de devolución. My Arcade® se reserva el derecho de solicitar la devolución del producto defectuoso y el comprobante de compra.

**NOTA:** My Arcade® no procesará reclamaciones por defectos sin un número de autorización de devolución.

**Línea directa de Servicio al Cliente**

877-999-3732 (Solo EE. UU. y Canadá)  
o 310-222-1045 (Internacional)

**Correo electrónico de Servicio al Cliente**

support@MyArcadeGaming.com

**Sitio web**

www.MyArcadeGaming.com

**Salve un árbol, regístrese en línea**

My Arcade® ha tomado la decisión ecológica de que todos sus productos se registren en línea. Esto ahorra la impresión de las tarjetas de registro en papel. Toda la información que necesita para registrar su reciente compra de My Arcade® está disponible en:

**[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# ITALIANO

---

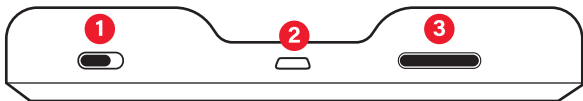
## Include

Pocket Player™, cinturino da polso e manuale dell'Utente

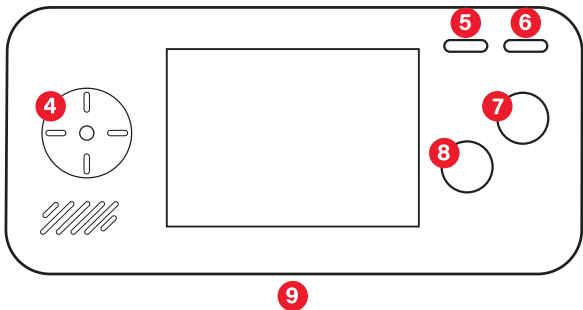
## Accessori richiesti (non inclusi):

4 batterie AAA o cavo Micro-USB per alimentare il dispositivo

**Leggere e seguire accuratamente il presente manuale prima di utilizzare.**



- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Interruttore di alimentazione       | 6. Pulsante START (avvio) |
| 2. Porta di alimentazione (5V IN)      | 7. Pulsante B             |
| 3. Pulsanti del volume                 | 8. Pulsante A             |
| 4. Pad direzionale                     | 9. Jack per auricolari    |
| 5. Pulsante RESET (reinizializzazione) |                           |



## **Funzioni dei pulsanti, interruttore e delle porte**

**NOTA:** Le funzioni dei pulsanti possono variare a second del gioco.

**Interruttore di alimentazione** - Consente di accendere e spegnere il dispositivo.

**Porta di alimentazione (5V IN)** - Consente di alimentare il Pocket Player™ attraverso un cavo Micro-USB (non in dotazione).

**Pulsanti del volume** - Serve per aumentare e ridurre il volume.

**Pad direzionale** - Serve per selezionare un gioco dal menu principale e per spostarsi durante la partita.

**Pulsante RESET (reinializzazione)** - Consente di tornare al menu principale dei giochi.

**Pulsante START (avvio)** - Consente di avviare/sospendere la partita.

**Pulsante A** - BUBBLE BOBBLE™ - Sputa bolla.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Sputa bolla,  
RAINBOW ISLANDS™ - Usa arcobaleno.

**Pulsante B** - BUBBLE BOBBLE™ - Salta.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Salta.  
RAINBOW ISLANDS™ - Salta.

**Jack per auricolari** - Consente di ascoltare l'audio del gioco utilizzando cuffie auricolari da 3,5 mm (non in dotazione).

## **Risparmio energetico in modalità sospensione**

Nel dispositivo è integrata una modalità sospensione che preserva la vita utile della batteria determinando lo spegnimento dell'apparecchio dopo 10 minuti di inattività da parte dell'utente. Per riattivare il dispositivo, premere il pulsante RESET o spostare l'interruttore di alimentazione prima nella posizione di spegnimento e quindi in quella di accensione. Alla riattivazione del dispositivo, lo stato di avanzamento della partita sarà stato azzerato e verrà visualizzato il menu principale.

## **BUBBLE BOBBLE™**

Il malvagio stregone ha rapito le fidanzate di Bubby e Bobby e ha trasformato i fratelli in draghi sputabolle, Bub e Bob. Per salvare le fanciulle, Bub deve farsi strada tra i 100 livelli della Caverna dei mostri, sputando bolle per catturare i nemici e colpendo le bolle per ucciderli definitivamente. Per passare da un livello a quello successivo, l'eroe deve battere tutti i nemici. Se sconfigge più avversari contemporaneamente o se raccoglie la frutta, l'eroe guadagna punti aggiuntivi. Se tocca un nemico ancora libero o si fa colpire da un qualsiasi proiettile, invece, perde una vita.

## **BUBBLE BOBBLE™ PART 2**

Aiutare Cubby a salvare la sua fidanzata dagli Skull Brothers. Per spostarsi all'interno dell'ambiente di gioco, è possibile utilizzare le piattaforme, cavalcare le bolle o lasciarsi cadere negli interstizi vuoti in fondo allo schermo (riapparendo in alto). Per catturare i

nemici, è sufficiente sputare bolle, ma per batterli definitivamente, bisogna colpire le bolle in cui sono intrappolati. Attenzione però: se sono i nemici a toccare l'eroe, sarà l'eroe a perdere una vita. Per acquisire abilità speciali, si possono raccogliere gli oggetti magici: per potenziare l'attacco, invece, si devono usare le bolle speciali. Quando tutti i nemici di un livello saranno stati tutti abbattuti, si passerà al successivo.

### **RAINBOW ISLANDS™**

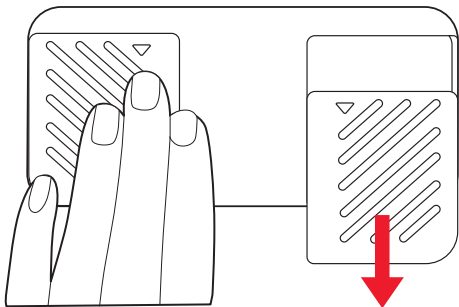
Il giocatore ha il compito di aiutare i fratelli a sconfiggere Dark Shadow e salvare le RAINBOW ISLANDS™. Per compiere la missione, è necessario arrivare al punto più alto dell'isola facendo ben attenzione al livello del mare che, innalzandosi al di sopra della testa dell'eroe, può rubargli una vita. Il gameplay consiste nell'utilizzare gli arcobaleni per sconfiggere i nemici, creare piattaforme e anche raccogliere oggetti. I potenziatori consentono di aumentare la velocità e di creare un numero più grande di arcobaleni. Per terminare vittoriosamente il gioco, bisogna passare per tutte e otto le isole, ognuna con quattro livelli di difficoltà crescente.

### **Indicazioni utili per il primo utilizzo**

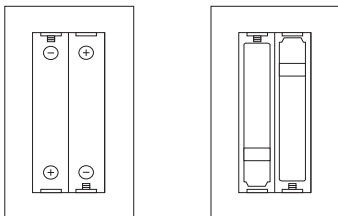
- 1.** Rimuovere i coperchi delle batterie dal retro del palmare.
- 2.** Inserire 4 batterie AAA e rimontare i coperchi delle batterie.
- 3.** Se non si desidera utilizzare le batterie, inserire delicatamente l'estremità Micro-USB di un cavo Micro-USB (non in dotazione) nella porta di alimentazione (5V IN) che si trova sulla superficie superiore della console. Inserire l'altra estremità del cavo in una porta USB alimentata. Quando si utilizza il cavo, l'installazione delle batterie non è necessaria.
- 4.** Spostare l'interruttore di alimentazione sulla posizione di accensione.

**NOTA:** Con lo spegnimento del dispositivo, i punteggi non vengono salvati.

### **Informazioni per rimuovere il coperchio della batteria**



## Informazioni per rimuovere e inserire le batterie



**IMPORTANTE:** Per prolungare la durata delle sessioni di gioco, utilizzare batterie alcaline di alta qualità.

### Informazioni sulle batterie

La fuoriuscita di acido da una delle batterie può causare lesioni personali e danneggiare questo prodotto. In caso di perdite da parte di una batteria, lavare con accuratezza la pelle e i vestiti venuti a contatto con l'acido. Tenere l'acido della batteria lontano da occhi e bocca. Le batterie che perdono possono emettere dei rumori bruschi.

- Le operazioni di installazione e sostituzione delle batterie devono essere eseguite esclusivamente da una persona adulta.
- Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie vecchie (sostituire tutte le batterie contemporaneamente).
- Non utilizzare diversi marchi di batterie contemporaneamente.
- Si consiglia di NON utilizzare né batterie per impieghi gravosi (HD, Heavy Duty) o per uso generico, né batterie al cloruro di zinco o al carbonato di zinco.
- Non lasciare le batterie all'interno del dispositivo se quest'ultimo rimarrà inutilizzato a lungo.
- Se le batterie non vengono utilizzate, rimuoverle dall'apparecchio e riporle in un luogo fresco e asciutto.
- Rimuovere dall'unità le batterie esaurite.
- Non inserire le batterie con i poli invertiti. Assicurarsi che il polo positivo (+) e quello negativo (-) siano orientati correttamente. Inserire il polo negativo per primo.
- Non utilizzare batterie danneggiate o deformate né batterie che perdono.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal dispositivo.
- Smaltire le batterie servendosi unicamente delle strutture di riciclo locali approvate ufficialmente.
- Non mandare in cortocircuito i morsetti della batteria.
- La manomissione del dispositivo può danneggiare il prodotto, annullare la garanzia e causare lesioni personali.
- **Avvertenza:** i componenti più piccoli di questo dispositivo possono causare soffocamento. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- La restrizione (ad esempio, pericolo di elettroshock) è associata all'avviso riguardante l'età.

- L'adattatore da utilizzare con questo dispositivo deve soddisfare i seguenti requisiti:  
5 V in c.c., 250 mA.
- Utilizzare esclusivamente un adattatore rispondente ai requisiti del dispositivo.
- L'adattatore non è un giocattolo.
- Gli adattatori utilizzati con il dispositivo devono essere regolarmente ispezionati per controllare che non presentino segni di danneggiamento sul cavo, la spina, l'involucro o altre parti.

### **Dichiarazione di conformità alla normativa FCC**

L'apparecchio è stato sottoposto a test che ne hanno dimostrato la conformità rispetto ai limiti definiti per un dispositivo digitale di classe B, coerentemente con la parte 15 della normativa FCC (Commissione federale degli Stati Uniti per le comunicazioni). Tali limiti sono stati concepiti per fornire un livello ragionevole di protezione da interferenze dannose in un'installazione di tipo di domestico. Il presente apparecchio genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non è installato in base alle istruzioni, può causare interferenze dannose per le radiocomunicazioni. Ciò stante, non si dà garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in una particolare installazione.

Se l'apparecchio causa interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva – evento che è possibile appurare spegnendo e riaccendendo l'apparecchio – l'Utente può tentare di ovviare al problema eseguendo una o più delle seguenti operazioni:

- Ri-orientare o ri-collocare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV specializzato per assistenza.

Il presente apparecchio è conforme alle direttive contenute nella parte 15 della normativa emanata dalla FCC. L'operatività dell'apparecchio è soggetta alle seguenti due condizioni:

- 1.** L'apparecchio non deve generare interferenze dannose.
- 2.** L'apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne una modalità di funzionamento indesiderata.

Modifiche non autorizzate dal Produttore potrebbero annullare il diritto dell'Utente di operare con l'apparecchio. L'apparecchio è conforme ai limiti per l'esposizione a radiazioni a radiofrequenza stabiliti dalla FCC per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato né messo in funzione congiuntamente a un'altra antenna o a un altro trasmettitore.

### **Informazioni sulla garanzia**

Tutti i prodotti My Arcade® vengono forniti con una garanzia limitata e sono stati sottoposti a un'intensiva serie di collaudi che ne ha assicurato il più alto livello di affidabilità e compatibilità. Benché il verificarsi di un problema debba essere ritenuto un evento altamente improbabile, non è tuttavia possibile escludere che durante l'utilizzo del prodotto si manifesti un difetto. My Arcade® garantisce all'acquirente-consumatore originario che questo prodotto rimarrà privo di difetti di materiale o produzione per un periodo di 120 giorni dalla data originaria dell'acquisto.

Nell'eventualità di un difetto coperto dalla presente garanzia, My Arcade® potrà decidere se riparare o sostituire il prodotto gratuitamente oppure se rimborsare il prezzo di acquisto



originario. Se la richiesta di sostituzione riguarderà un prodotto non più disponibile, My Arcade®, a suo insindacabile giudizio, potrà offrire un prodotto comparabile.

In questa garanzia non sono inclusi danni derivanti dai normali processi di usura, da usi illeciti o impropri, da modifiche, da manomissioni o da qualsiasi altra causa non correlata ai materiali o alla produzione. La presente garanzia non è valida per prodotti utilizzati per scopi commerciali, professionali o commerciali.

### **Informazioni sui servizi**

Per richiedere un intervento di riparazione su un prodotto difettoso coperto dalla garanzia di 120 giorni, è necessario contattare l'Assistenza clienti in modo da ottenere un codice di autorizzazione alla restituzione. My Arcade® si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto difettoso e la prova di acquisto.

**NOTA:** Senza il codice di autorizzazione alla restituzione, My Arcade® non prenderà in considerazione alcun reclamo per prodotto difettoso.

### **Linea diretta dell'Assistenza clienti**

877-999-3732 (solo USA e Canada)

310-222-1045 (altri paesi)

### **Indirizzo di posta elettronica dell'Assistenza clienti**

support@MyArcadeGaming.com

### **Sito Web**

www.MyArcadeGaming.com

### **Salva un albero. Registrati online**

Facendo una scelta ecologica, My Arcade® ha stabilito che tutti i prodotti debbano essere registrati online. In questo modo, si eviterà la stampa di schede di registrazione cartacee. Tutte le informazioni utili per registrare il più recente acquisto di un prodotto My Arcade® sono disponibili all'indirizzo **[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# PORTUGUÊS

## Inclui

Pocket Player™, braçadeira para pulso e guia do usuário

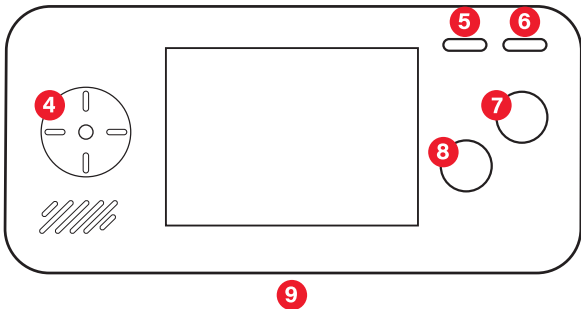
## Materiais necessários (não incluídos):

4 pilhas AAA ou cabo micro USB para fornecer energia ao dispositivo

Leia e siga este guia do usuário com atenção antes da utilização.



1. Botão de energia
2. Porta de energia (5V IN)
3. Botões de volume
4. Botão direcional
5. Botão RESET
6. Botão START
7. Botão B
8. Botão A
9. Entrada de fones de ouvido



## Funções dos botões e portas

**OBSERVAÇÃO:** As funções dos botões podem variar segundo o jogo.

**Botão de energia** - Liga e desliga o dispositivo.

**Porta de energia (5V IN)** - Para fornecer energia ao Pocket Player™ com um cabo micro USB (não incluído).

**Botões de volume** - Para aumentar ou diminuir o volume.

**Botão direcional** - Para selecionar um jogo no menu principal e para se mover ao jogar.

**Botão RESET** - Para retornar ao menu principal de jogos.

**Botão START** - Para start/pausar o jogo.

**Botão A** - BUBBLE BOBBLE™ - Soprar bolhas.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Soprar bolhas.  
RAINBOW ISLANDS™ - Arco-íris.

**Botão B** - BUBBLE BOBBLE™ - Pular.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Pular.  
RAINBOW ISLANDS™ - Pular.

**Entrada de fones de ouvido** - Para utilização com fones de ouvido de 3,5 mm (não incluídos).

## Modo de suspensão para economia de energia

Este dispositivo está equipado com o modo de suspensão para preservar a vida útil das pilhas e será desligado após 10 minutos de inatividade. Pressione o botão RESET ou mova o botão de energia para a posição desligado. Depois, ligue-o para reiniciar seu dispositivo. Ao reiniciar, você perderá o progresso no jogo e retornará ao menu principal.

## BUBBLE BOBBLE™

O feiticeiro do mal sequestrou as namoradas dos irmãos Bubby e Bobby e os transformou em Bub e Bob, os Dragões Bubble. Agora, Bub deve lutar por 100 níveis na Caverna dos monstros para salvá-las. Sobre bolhas para capturar os inimigos e os acerte mais uma vez para vencê-los. Derrote todos os inimigos em um nível para descer para o próximo nível. Ganhe pontos de bônus ao derrotar vários inimigos de uma vez ou ao coletar itens de comida. Evite encostar nos inimigos ou em algum projétil, ou você perderá uma vida.

## BUBBLE BOBBLE™ PART 2

Ajudar Cubby a salvar sua namorada dos irmãos Caveira! Use plataformas, ande em bolhas ou caia nos vãos na parte de baixo da tela (para reaparecer no topo) para se mover pelo nível. Sobre bolhas para capturar os inimigos e os acerte mais uma vez para vencê-los, mas não encoste neles ou você perderá uma vida! Você também pode coletar itens mágicos para habilidades especiais ou usar bolhas especiais para intensificar o seu ataque. Derrote todos os inimigos para passar para o próximo nível.

## RAINBOW ISLANDS™

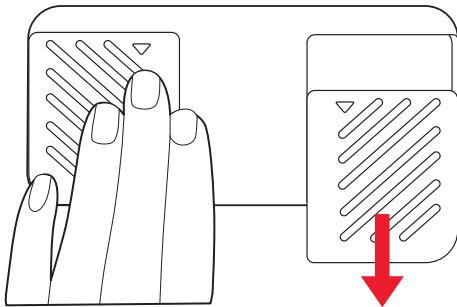
Ajude os irmãos a derrotar a Sombra Negra e a salvar as RAINBOW ISLANDS™! Corra até o topo de cada estágio, mas preste atenção no nível do mar: se ele subir acima da sua cabeça, você perderá uma vida! Use arco-íris para derrotar inimigos, criar plataformas ou até para coletar itens. Colete power-ups para aumentar a velocidade e a quantidade de arco-íris que você pode criar. Avance por todas as oito ilhas, cada uma com quatro níveis de dificuldade crescente, para vencer o jogo.

### Uso pela primeira vez

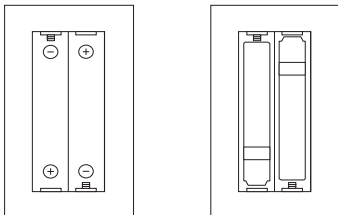
1. Retire as tampas do compartimento de pilhas na parte traseira do dispositivo portátil.
2. Insira 4 pilhas AAA e recoloque as tampas do compartimento de pilhas.
3. Se você não quiser usar pilhas, insira cuidadosamente a ponta do Micro-USB de um cabo Micro-USB (não incluso) na entrada de energia (5V IN) localizada na parte superior do console. Insira cuidadosamente a outra ponta do cabo em uma entrada USB com energia. Ao usar essa opção, não será necessário adicionar pilhas.
4. Mova o botão de energia da posição desligado para ligado.

**OBSERVAÇÃO:** A pontuação alta não é salva após o dispositivo ser desligado.

### Como retirar a tampa do compartimento de pilhas



## Como remover e inserir pilhas



**IMPORTANTE:** Use baterias alcalinas de alta qualidade para jogos de duração mais longa.

### Informações sobre pilhas

O vazamento de ácido das pilhas pode causar ferimentos, bem como danos ao produto. Se ocorrer vazamento das pilhas, lave abundantemente a pele e as roupas afetadas, Mantenha o ácido de pilhas distante dos olhos e da boca. Pilhas com vazamento podem emitir sons de estalo.

- Somente um adulto deve instalar e substituir as pilhas.
- Não misture pilhas usadas e novas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
- Não misture pilhas de marcas diferentes.
- Não recomendamos a utilização de pilhas rotuladas com "Carga pesada", "Uso geral", "Cloreto de Zinco" ou "Zinco-carbono".
- Não deixe pilhas dentro do produto por longos períodos sem uso.
- Quando não estiverem em uso, remova as pilhas e guarde-as em local seco e fresco.
- Remova pilhas gastas da unidade.
- Não coloque as pilhas na direção contrária. Certifique-se de que as extremidades positiva (+) e negativa (-) estejam na direção correta. Insira as extremidades negativas primeiro.
- Não use pilhas danificadas, deformadas ou com vazamento.
- Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
- Remova pilhas recarregáveis da unidade antes de recarregar.
- Descarte pilhas apenas nas unidades de reciclagem de sua região aprovadas pelo governo.
- Não coloque os terminais da pilha em curto-circuito.
- A adulteração do dispositivo pode causar danos ao produto, a anulação da garantia e ferimentos.
- **Aviso: RISCO DE SUFOCAMENTO** peças pequenas. Não é adequado para crianças abaixo de 36 meses.
- A restrição acompanha o aviso de idade.
- Um adaptador para uso com o dispositivo exige: 5 V CC, 250 mA.
- Use somente um adaptador que cumpra os requisitos do dispositivo.
- O adaptador não é um brinquedo.
- Deve-se examinar regularmente os adaptadores usados com o dispositivo para verificar se há danos no fio, na tomada, no receptáculo ou em outras peças.

## Informações da FCC

Esse equipamento foi testado e comprovado como estando de acordo com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais em comunicações por rádio. No entanto, não há nenhuma garantia de que interferências não ocorrerão em uma determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário será encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicione a antena de recepção,
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor,
- Conecte o equipamento a uma saída em um circuito diferente do qual o receptor está conectado,
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

O equipamento está de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. O equipamento não pode causar interferências prejudiciais.
2. O equipamento precisa aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Modificações não autorizadas pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar o dispositivo. O equipamento está de acordo com os limites de exposição de radiação RF da FCC referentes a um ambiente não controlado. O transmissor não deve estar na mesma localização ou operando em conjunto com outra antena ou transmissor.

## Informações sobre garantia

Todos os produtos My Arcade® têm garantia limitada e foram submetidos a uma série rigorosa de testes para garantir o nível máximo de confiabilidade e compatibilidade. É improvável que você encontre algum problema, mas, caso um defeito se torne aparente durante a utilização do produto, a My Arcade® garante ao comprador individual original que o produto estará isento de defeitos de material e mão de obra por um período de 120 dias após a data da compra original.

Se um defeito coberto por esta garantia ocorrer em um produto adquirido nos EUA ou no Canadá, a My Arcade®, a seu critério, efetuará o reparo ou a substituição do produto adquirido sem custo, ou reembolsará o preço de compra original. Se for necessária a substituição e o produto não estiver mais disponível, poderá ser feita a substituição por um produto comparável, a critério exclusivo da My Arcade®. No caso de produtos My Arcade® adquiridos fora dos EUA e Canadá, solicite informações à loja onde o produto foi adquirido.

Esta garantia não cobre desgaste normal, uso abusivo ou mau uso, modificação, adulteração ou qualquer outra causa que não esteja relacionada a materiais ou mão de obra. Esta garantia não vale para produtos usados para fins industriais, profissionais ou comerciais.

### **Informações sobre assistência**

Para obter assistência para um produto defeituoso dentro da política de garantia de 120 dias, procure o Atendimento ao Consumidor para obter um número de autorização de devolução. A My Arcade® reserva-se o direito de exigir a devolução do produto defeituoso e a comprovação da compra.

**OBSERVAÇÃO:** A My Arcade® não efetuará o processamento de reivindicações por produtos defeituosos sem um número de autorização de devolução.

### **Linha direta de atendimento ao consumidor**

877-999-3732 (somente EUA e Canadá)  
ou 310-222-1045 (internacional)

### **E-mail de atendimento ao consumidor**

support@MyArcadeGaming.com

### **Site**

www.MyArcadeGaming.com

### **Salve uma árvore, faça a inscrição online**

A My Arcade® tomou a decisão ecológica de registrar todos os produtos online. Isso evita a impressão de cartões de registro em papel. Todas as informações necessárias para você registrar sua recente compra da My Arcade® estão disponíveis em:

**[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# DEUTSCHE

## Im Lieferumfang enthalten

Pocket Player™, Handschlaufe und Benutzerhandbuch

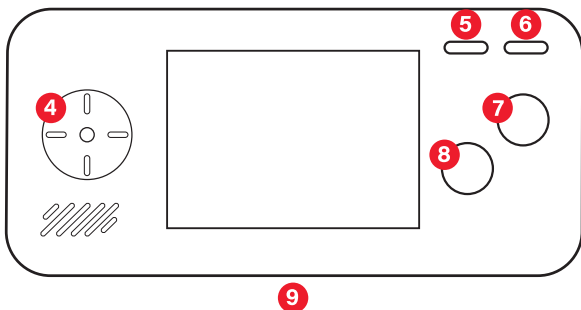
## Benötigte Teile (nicht im Lieferumfang enthalten):

4 AAA-Batterien oder Micro-USB-Kabel zur Stromversorgung

**Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen.**



- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Ein/Aus-Schalter       | 6. START-Taste        |
| 2. Stromanschluss (5V IN) | 7. B-Taste            |
| 3. Lautstärketaste        | 8. A-Taste            |
| 4. Steuerkreuz            | 9. Kopfhöreranschluss |
| 5. RESET-Taste            |                       |





## **Tasten- und Anschlussfunktionen**

**HINWEIS:** Die Tastenfunktionen können je nach Spiel variieren.

**Ein/Aus-Schalter** - Schaltet das Gerät ein und aus.

**Stromanschluss (5V IN)** - Zur Stromversorgung des Pocket Player™ über ein Micro-USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Lautstärketaste** - Zum Lauter und Leiser Stellen des Geräts.

**Steuerkreuz** - Zum Auswählen eines Spiels im Hauptmenü und zur Steuerung im Spiel.

**RESET-Taste** - Zur Rückkehr in das Hauptmenü der Spiele.

**START-Taste** - Zum Starten oder Anhalten eines Spiels.

**A-Taste** - BUBBLE BOBBLE™ - Forme Blasen.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Forme Blasen.  
RAINBOW ISLANDS™ - Regenbögen.

**B-Taste** - BUBBLE BOBBLE™ - Spring.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Spring.  
RAINBOW ISLANDS™ - Spring.

**Kopfhöreranschluss** - Zum Anschließen von 3,5-mm-Kopfhörern (nicht im Lieferumfang enthalten).

## **Batterie schonen mit energiesparmodus**

Bitte beachte, dass dieses Gerät über einen Energiesparmodus zur Erhaltung der Batterielaufzeit verfügt. Es schaltet sich bei Inaktivität nach 10 Minuten aus. Drücke auf die RESET-Taste oder stelle den Ein/Aus-Schalter zuerst auf Aus und dann auf Ein, um dein Gerät zurückzusetzen. Mit dem Zurücksetzen geht der Spielstatus verloren und du kehrst zum Hauptmenü zurück.

## **BUBBLE BOBBLE™**

Der böse Zauberer hat die Freundinnen der Brüder Bubby und Bobby entführt und die Brüder in Bubble-Drachen, Bub und Bob, verwandelt. Bub muss sich nun durch 100 Level in der Höhle der Monster kämpfen, um die beiden zu retten. Forme Blasen, um Gegner darin einzuschließen, und bringe die Blasen durch Berührung zum Platzen, um sie zu besiegen. Besiege alle Gegner in einem Level, um zum nächsten zu gelangen. Hol dir Bonuspunkte, indem du mehrere Gegner auf einmal besiegst oder köstliche Gegenstände sammelst. Berühre keine freien Gegner oder Geschosse, da du sonst ein Leben verlierst.

## **BUBBLE BOBBLE™ PART 2**

Cubby zu helfen, seine Freundin vor den Skull Brothers zu retten! Benutze Plattformen, reite auf Blasen oder falle durch die Lücken am unteren Bildschirmrand (um oben wieder zu erscheinen), um dich durch das Level zu bewegen. Forme Blasen, um Gegner darin einzuschließen, und bringe die Blasen durch Berührung zum Platzen, um sie zu besiegen, aber lass dich nicht von ihnen berühren, sonst verlierst du ein Leben! Du kannst auch

magische Gegenstände für besondere Fähigkeiten sammeln oder spezielle Blasen benutzen, um deinem Angriff zu verstärken. Besiege alle Gegner, um zum nächsten Level zu gelangen,

### **RAINBOW ISLANDS™**

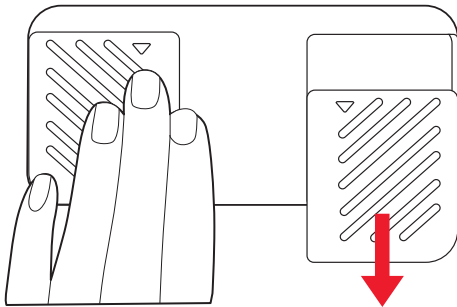
Hilf den Brüdern, den Dark Shadow zu besiegen und die RAINBOW ISLANDS™ zu retten! Rase an die Spitze jedes Levels, aber achte auf den steigenden Meeresspiegel – wenn er über deinen Kopf steigt, verlierst du ein Leben! Benutze Regenbögen, um Gegner zu besiegen, Plattformen zu erschaffen oder sogar Gegenstände zu sammeln. Sammle Power-ups, um die Geschwindigkeit und die Anzahl der Regenbögen, die du erschaffen kannst, zu erhöhen. Schaffe es durch alle 8 Inseln, jede mit 4 wachsenden Schwierigkeitsgraden, um das Spiel zu gewinnen.

### **Erstmalige Nutzung**

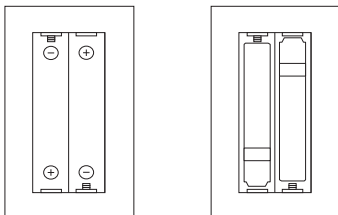
1. Entferne die Batterieabdeckungen an der Rückseite des Handgeräts.
2. Setze 4 AAA-Batterien ein und bringe die Batterieabdeckungen wieder an.
3. Wenn du keine Batterien verwenden willst, stecke das Micro-USB-Ende eines Micro-USB-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig in den Stromanschluss (5V IN) auf der oberen Seite der Konsole. Stecke das andere Ende des Kabels vorsichtig in einen USB-Anschluss. Wenn du diese Option verwendest, musst du keine Batterien einsetzen.
4. Stelle den Ein/Aus-Schalter von Aus auf Ein.

**HINWEIS:** Highscores werden nicht gespeichert, nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde.

### **So entfernen Sie die Batterieabdeckung**



## So setzen Sie Batterien ein und entfernen sie



**WICHTIG:** Nutzen Sie qualitativ hochwertige Alkali-Batterien für längere Spielzeiten.

### Hinweise zu den Batterien

Das Auslaufen von Batteriesäure kann zu körperlichen Verletzungen und Schäden am Produkt führen. Reinigen Sie in einem solchen Fall den betroffenen Bereich der Haut und Ihre Kleidung gründlich. Lassen Sie die Batteriesäure nicht in die Nähe Ihres Gesichts kommen. Auslaufende Batterien können ein platzendes Geräusch verursachen.

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie keine gebrauchten und neuen Batterien gleichzeitig (tauschen Sie immer alle Batterien aus).
- Verwenden Sie nicht verschiedene Marken von Batterien gleichzeitig.  
Wir empfehlen, keine Batterien zu verwenden, die mit „Heavy Duty“, „General Use“, „Zinc Chloride“ (Zinkchlorid) oder „Zinc Carbon“ (Zink-Kohle) beschriftet sind.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum hinweg nicht nutzen.
- Entfernen Sie die Batterien und verwahren Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien nicht verkehrt herum ein. Stellen Sie sicher, dass der Plus- (+) und Minuspol (-) in die richtige Richtung zeigt. Setzen Sie die Batterien mit dem Minuspol zuerst ein.
- Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder ausgelaufenen Batterien.
- Versuchen Sie nicht, Einwegbatterien aufzuladen.
- Entfernen Sie Akkus vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Entsorgen Sie die Batterien nur in staatlich zugelassenen Recyclinganlagen in Ihrer Nähe.
- Schließen Sie die Batterieanschlüsse nicht kurz.
- Manipulationen des Geräts können zu Schäden am Produkt, zum Erlöschen Ihres Garantieanspruchs und zu Verletzungen führen.
- **Warnung:** ERSTICKUNGSGEFAHR durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Diese Beschränkung ergänzt die Altersbeschränkung.
- Der Adapter für dieses Gerät muss die folgenden Voraussetzungen erfüllen:  
5 V DC, 250 mA.

- Verwenden Sie nur Adapter, die die Gerätevoraussetzungen erfüllen.
- Der Adapter selbst ist kein Spielzeug.
- Adapter, die mit diesem Gerät verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Anschluss, Gehäuse und an anderen Teilen untersucht werden.

### **FCC-Hinweise**

Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Einschränkungen sollen einen angemessenen Schutz gegen gesundheitsgefährdende Strahlungen im häuslichen Bereich sicherstellen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzstrahlung ausstrahlen, und kann zu Beeinträchtigungen bei Funkverbindungen führen, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird. Es besteht allerdings keine Garantie, dass es bei einer bestimmten Installation zu keiner Störung kommt.

Verursacht dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, kann der Benutzer die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:

- Ausrichtung und Lage der Empfangsantenne verändern.
  - Die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
  - Das Gerät mit der Steckdose eines anderen Stromkreises als des Stromkreises, in dem der Receiver angeschlossen ist, verbinden.
  - Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Unterstützung bitten.
- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:
- 1.** Dieses Gerät verursacht keine gesundheitsgefährdende Strahlung.
  - 2.** Dieses Gerät muss den Empfang von Störungen zulassen, einschließlich solcher Störungen, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Änderungen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden, können die Nutzungsrechte durch den Anwender ungültig machen. Dieses Gerät entspricht den FCC-RF-Strahlungsgrenzwerten für unkontrollierte Umgebungen. Der Sender darf sich nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines Senders befinden oder gemeinsam mit diesen genutzt werden.

### **Hinweise zur Garantie**

Alle Produkte von My Arcade® verfügen über eine beschränkte Garantie und wurden einer Reihe von sorgfältigen Prüfungen unterzogen, um ein höchstmögliches Maß an Betriebssicherheit und Kompatibilität zu gewährleisten. In der Regel treten bei der Nutzung dieses Produkts keine Probleme auf. Sollten Sie jedoch während der Nutzung eine Fehlfunktion erleben, garantiert My Arcade® dem ursprünglichen Käufer des Produkts für einen Zeitraum von 120 Tagen ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs ein von Material- und Herstellungsfehlern freies Produkt.

Sollte im Rahmen dieser Garantie eine Fehlfunktion auftreten, wird My Arcade® das erworbene Produkt gebührenfrei wahlweise reparieren oder ersetzen, jedoch nicht den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten. Wenn Sie einen Ersatz benötigen, Ihr Produkt jedoch nicht länger erhältlich ist, behält sich My Arcade® vor, nach eigenem Ermessen ein vergleichbares Produkt als Ersatz zur Verfügung zu stellen.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die normale Abnutzung, den falschen Gebrauch oder Missbrauch des Geräts sowie auf Änderungen, Manipulationen oder andere Fehlerursachen, die sich nicht aus den Materialien oder der Herstellung ergeben. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte für den industriellen, beruflichen oder kommerziellen Gebrauch.

### **Hinweise zum Kundendienst**

Kontaktieren Sie bei Fehlern am Produkt, die durch die 120-Tage-Garantie abgedeckt werden, den Kundendienst, um eine Autorisierungsnummer für die Rückgabe zu erhalten. My Arcade® behält sich das Recht vor die Rückgabe des fehlerhaften Produkts und einen Nachweis über den Kauf zu verlangen.

**HINWEIS:** My Arcade® bearbeitet keine aus einem fehlerhaften Produkt resultierenden Ansprüche ohne eine Autorisierungsnummer für die Rückgabe.

### **Kundendienst-Hotline**

877-999-3732 (nur USA und Kanada)  
oder 310-222-1045 (weltweit)

### **E-Mail-Adresse des Kundendienstes**

support@MyArcadeGaming.com

### **Website**

[www.MyArcadeGaming.com](http://www.MyArcadeGaming.com)

### **Registrieren Sie sich online und retten Sie einen Baum**

My Arcade® hat sich aus Umweltschutzgründen dafür entschieden, alle Produkte online registrieren zu lassen. Auf Papier gedruckte Registrierungskarten werden dadurch nicht länger benötigt. Alle Informationen, die Sie für die Registrierung Ihres neu erworbenen Produkts von My Arcade® benötigen, finden Sie unter:

**[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# NEDERLANDS

## Bevat

Pocket Player™, sleutelkoord en gebruikershandleiding

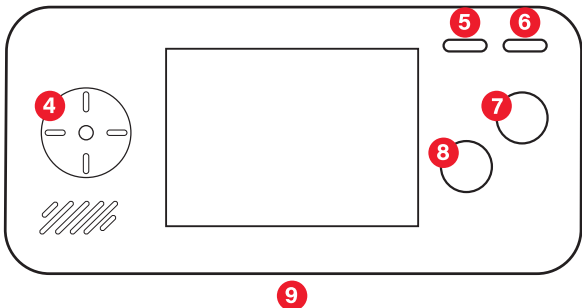
## Benodigde materialen (niet meegeleverd)

4 AAA batterijen of Micro-USB kabel

**Gelieve deze handleiding aandachtig te lezen.**



- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Aan/uit                | 6. START toets              |
| 2. 5V input poort (5V IN) | 7. B toets                  |
| 3. Volume                 | 8. A toets                  |
| 4. Richtingsknoppen       | 9. Hoofdtelefoonaansluiting |
| 5. RESET toets            |                             |



## **Functies van de toetsen en poorten**

**OPMERKING:** De functionaliteiten van de toetsen kunnen verschillen per videogame.

**Aan/uit** - Voor in en uitschakelen van de console.

**5V input poort (5V IN)** - Om de Pocket Player™ op te laden via micro USB kabel (niet meegeleverd).

**Volume luider**

**Volume zachter**

**Richtingsknoppen** - Om een spel te selecteren en om te bewegen in het spel.

**RESET toets** - Terugkeren naar het hoofdmenu.

**START toets** - Om de videospelen te starten/te pauzeren.

**A toets** - BUBBLE BOBBLE™ - Blaas bellen.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Blaas bellen.  
RAINBOW ISLANDS™ - Regenboog.

**B toets** - BUBBLE BOBBLE™ - Springen.  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - Springen.  
RAINBOW ISLANDS™ - Springen.

**Hoofdtelefoonaansluiting** - Zum Anschließen von 3,5-mm-Kopfhörern (nicht im Lieferumfang enthalten).

## **Energiebesparing in de slaapstand**

Let op: dit apparaat is uitgerust met een slaapstand om de levensduur van de batterij te verlengen en zal na 10 minuten inactiviteit uitschakelen. Druk op de RESET-knop of zet de stroomschakelaar in de uit-stand en vervolgens weer aan om je apparaat te resetten. Eenmaal gereset, verlies je de voortgang van het spel en keer je terug naar het hoofdmenu.

## **BUBBLE BOBBLE™**

De boze tovenaar heeft de vriendinnen van de broers Bubby en Bobby ontvoerd en de broers veranderd in de bubbeldraken Bub en Bob. Bub moet nu de 100 levels in de Monstergrot te verslaan om zijn vriendin en die van zijn broer te redden. Blaas bellen om vijanden te vangen en raak ze nog een keer om ze te verslaan. Versla alle vijanden in een level om naar het volgende level te kunnen gaan. Verdien bonuspunten door meerdere vijanden tegelijkertijd te verslaan of door voedsel te verzamelen. Raak vrije vijanden of projectielen niet aan, omdat je dan een leven verliest.

## **BUBBLE BOBBLE™ PART 2**

Cubby te helpen zijn vriendin te redden van de Skull Brothers! Gebruik platforms, verplaats jezelf met behulp van bellen of val door de gaten aan de onderkant van het scherm (en kom weer terug aan de bovenkant) om over het podium te bewegen. Blaas bubbels om vijanden te vangen en raak ze nog een keer om ze te verslaan. Maar zorg ervoor dat ze jou niet

aanraken, anders verlies je een leven! Je kunt ook magische voorwerpen verzamelen voor speciale vaardigheden of speciale bubbels gebruiken voor een extra sterke aanval. Versla alle vijanden om naar de volgende ronde te gaan.

### **RAINBOW ISLANDS™**

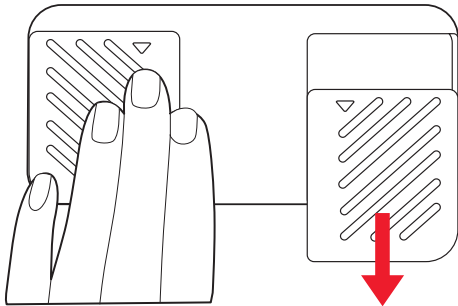
Help de broers de Dark Shadow te verslaan en red de RAINBOW ISLANDS™! Race naar de top van elk level, maar pas op voor de zee: als het water boven je hoofd komt, verlies je een leven! Gebruik regenbogen om vijanden te verslaan, platforms te maken of zelfs items te verzamelen. Verzamel power-ups voor meer snelheid en om meer regenbogen te kunnen maken. Speel alle acht eilanden uit, elk met vier moeilijkheidsniveaus, om het spel te winnen.

#### **Eerste gebruik**

- 1.** Verwijder de batterijklepjes aan de achterkant van de handheld.
- 2.** Plaats 4 AAA-batterijen en plaats de batterijklepjes terug.
- 3.** Als je geen batterijen wilt gebruiken, steek je het micro-USB-uiteinde van een micro-USB-kabel (niet meegeleverd) voorzichtig in de stroomaansluiting (5V IN) aan de bovenkant van de console. Steek het andere uiteinde van de kabel voorzichtig in een actieve USB-poort. Wanneer je deze optie gebruikt, hoef je geen batterijen te plaatsen.
- 4.** Zet de aan-uitschakelaar van uit naar aan.

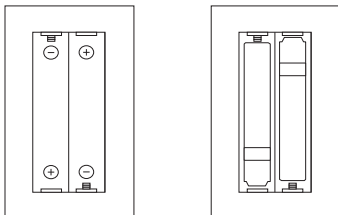
**OPMERKING:** De hoogste schroes worden niet opgeslagen nadat het apparaat is uitgeschakeld.

#### **Hoe het batterij compartiment openen**





## Hoe batterijen insteken en uithalen



**BELANGRIJK:** Gebruik alkalinebatterijen van hoge kwaliteit voor langer speelplezier.

### Informatie over de batterij

Lekkage van batterijzuur kan persoonlijk letsel en schade aan dit product veroorzaken. Als de batterij lekt, moet u de aangetaste huid en kleding grondig wassen. Houd accuzuur uit de buurt van ogen en mond. Lekkende batterijen kunnen een knappende geluiden maken.

- Batterijen mogen alleen door een volwassene worden geïnstalleerd en vervangen.
- Meng geen gebruikte en nieuwe batterijen (vervang alle batterijen op hetzelfde moment).
- Meng geen verschillende merken batterijen.
- We raden af om batterijen met het label "Heavy Duty", "General Use", "Zinc Chloride" of "Zinc Carbon" te gebruiken.
- Laat batterijen niet in de controller liggen voor langdurig niet-gebruik.
- Verwijder de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plaats wanneer u ze niet gebruikt.
- Verwijder lege batterijen uit het apparaat.
- Plaats de batterijen niet achterstevoren. Zorg ervoor dat de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden in de juiste richting wijzen. Plaats het negatieve uiteinde eerst.
- Gebruik geen beschadigde, vervormde of lekkende batterijen.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. • Verwijder vóór het opladen oplaadbare batterijen uit het apparaat.
- Gooi batterijen uitsluitend in de door de overheid goedgekeurde recyclingfaciliteiten bij u in de buurt.
- Sluit de batterijpolen niet kort.
- Het knoeien met het product kan schade aan uw product tot gevolg hebben, de garantie ongeldig maken en letsel veroorzaken.
- Waarschuwing: **VERSTIKKINGSGEVAAR** kleine onderdelen Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, bij de leeftijds waarschuwing.
- Adapter voor gebruik met het apparaat vereist: DC 5V, 250mA.
- Gebruik alleen een adapter die voldoet aan de vereisten van het apparaat.
- De adapter is geen speelgoed.
- Adapters die met het apparaat worden gebruikt, moeten regelmatig worden onderzocht op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen.

### FCC-informatie

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat,

conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden.

Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio-of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteren of verplaatsen van de ontvangst antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio / tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
2. Deze apparatuur moet elke ontvangen storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Wijzigingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen de toestemming voor het gebruik van dit apparaat ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan radiostraling voor een ongecontroleerde omgeving. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

### **Garantiegegevens**

Alle My Arcade®-producten worden geleverd met een beperkte garantie en zijn onderworpen aan een grondige reeks tests om het hoogste niveau van betrouwbaarheid en compatibiliteit te garanderen. Het is onwaarschijnlijk dat u enig probleem zult ondervinden, maar als een defect tijdens het gebruik van dit product zou blijken, garandeert My Arcade® de oorspronkelijke koper van de consument dat dit product gedurende 120 dagen vrij zal zijn van defecten in materiaal en vakmanschap, vanaf de datum van uw oorspronkelijke aankoop.

Als een defect dat onder deze garantie valt, optreedt, zal My Arcade® naar eigen goeddunken het gekochte product kosteloos repareren of vervangen of de oorspronkelijke aankoopprijs terugbetalen. Als vervanging nodig is en uw product niet langer beschikbaar is, kan een vergelijkbaar product naar eigen goeddunken van My Arcade® worden vervangen.

Deze garantie dekt geen normale slijtage, verkeerd gebruik of verkeerd gebruik, wijziging, knoeien of enige andere oorzaak die geen verband houdt met materiaal of vakmanschap. Deze garantie is niet van toepassing op producten die worden gebruikt voor industriële, professionele of commerciële doeleinden.

### **Service-informatie**

Neem voor service over een defect product onder het 120-dagen garantiebeleid contact op met de klantenservice voor een retourautorisatienummer. My Arcade® behoudt zich het recht voor om de terugkeer van het defecte product en een aankoopbewijs te eisen.

**OPMERKING:** My Arcade® zal geen gebrekkige claims verwerken zonder een Return Authorization Number.

**Consumentenservice hotline**

+1 877-99-3732 (alleen VS en Canada)  
of +1 310-22-1045 (internationaal)

**Consumentenondersteuning e-mail**

support@MyArcadeGaming.com

**Website**

www.MyArcadeGaming.com

**Denk aan het milieu en registreer online**

Online registreren My Arcade® maakt het milieu vriendelijke keuze om alle producten online te laten registreren. Hiermee bespaart u het afdrukken van fysieke papieren registratiekaarten. Alle informatie die u nodig hebt om uw recente My Arcade®-aankoop te registreren, is beschikbaar op: **[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

# 日本語

## 付属品

Pocket Player™, リストストラップ, およびユーザーガイド

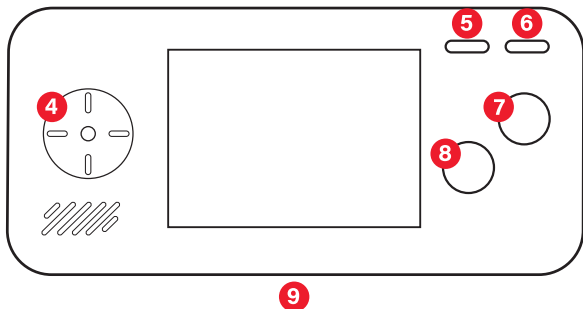
## 必要なアイテム (別売り):

単 4 電池 4 本またはデバイスを充電するためのMicro-USB ケーブル

ご使用前に本ユーザーガイドをよくお読みください。



- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1. 電源            | 6. STARTボタン  |
| 2. 電源ポート (5V IN) | 7. Bボタン      |
| 3. VOLUME ボタン    | 8. Aボタン      |
| 4. 方向パッド         | 9. ヘッドフォン差込口 |
| 5. RESETボタン      |              |



## ボタン・スイッチとポートの機能

注: ボタンの機能はゲームごとに異なる場合があります。

**電源** - デバイスの電源をオン/オフにします。

**電源ポート (5V IN)** - MICRO-USBケーブル (別売) を使用してPOCKET PLAYER™に電力を供給します。

**VOLUME ボタン** - 音量を上げたり、下げたりします。

**方向パッド** - メインメニューからゲームを選択します。また、ゲームのプレイ中の移動に使用します。

**RESETボタン** - ゲームのメインメニューに戻ります。

**STARTボタン** - ゲームを開始し、一時停止します。

**Aボタン** - BUBBLE BOBBLE™ - 泡を吐く、  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - 泡を吐く、  
RAINBOW ISLANDS™ - 虹。

**Bボタン** - BUBBLE BOBBLE™ - ジャンプ、  
BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - ジャンプ、  
RAINBOW ISLANDS™ - ジャンプ、

**ヘッドフォン差込口** - 3.5mmヘッドフォン (別売) を使って聴くことができます。

## スリープモード・パワーセービング

このデバイスはバッテリーの寿命を節約するためにスリープモードを備えており、10分間何も操作しないと自動的にオフになります。RESETボタンを押すか、電源スイッチをOFFの位置に動かし、デバイスをリセットします。リセットすると、ゲームの進行状況が失われ、メインメニューに戻ります。

## BUBBLE BOBBLE™

ある日、恐ろしい魔法使いが、パビーとポビー兄弟をドラゴンの姿に変えてしまいました。さらに彼らのガールフレンドを地下100階の洞窟に連れ去ってしまいました。ドラゴンになったパビーは泡を吐いて敵を閉じ込め、泡を割って敵を倒していきます。そのステージで全ての敵を倒すと次のステージへ進めます。敵キャラクターや敵の攻撃に触れると残機が減るので、気を付けながらガールフレンドを助け出しましょう!!

## BUBBLE BOBBLE™ PART 2

ある日、森でデートをしていたカビーとジューディーの前にスカルブラザーズが現れ、カビーはドラゴンの姿に変えられてしまいました。さらに彼のガールフレンドのジューディーを連れ去ってしまいました。ドラゴンになったカビーは泡を吐いて敵を閉じ込め、泡を割って敵を倒していきます。そのステージで全ての敵を倒すと次のステージへ進めます。敵キャラクターや敵の攻撃に触れると残機が減るので、気を付けながらジューディーを助け出しましょう!

## RAINBOW ISLANDS™

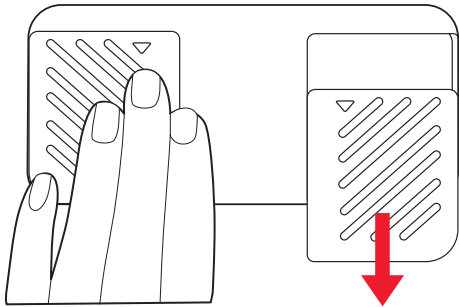
どんな願いごとにも叶えてくれる秘宝“ダイヤモンドロッド”の話を聞いたバビーとボビーは、その秘宝のあるレインボーアイランドへ旅に出ました。ところが、レインボーアイランドは村人と共に、暗黒大魔王によって支配されていました。虹の魔法を使えるまでに成長していたバビーは、虹を敵にぶつけたり崩したりして敵を倒しながら上に登って進んでいきます。8つの島を進んで村人の救出とレインボーアイランドの平和を目指そう！

### 初めて使用する場合

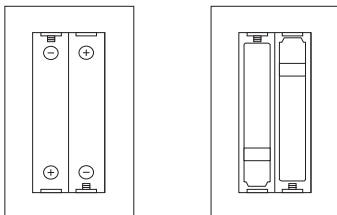
1. ゲーム端末機の背面にあるバッテリーカバーを取り外します。
2. 4本のAAA(単4)バッテリーを挿入し、カバーを取り付けます。
3. バッテリーを使わない場合は、MICRO-USBケーブル(別売)のMICRO-USB端子を本体の表面にある電源ポート(5V IN)に静かに差し込みます。ケーブルのもう一方の端子を電源の入ったUSBポートに静かに差し込みます。このオプションを使えば、バッテリーは不要です。
4. 電源スイッチをオフからオンにします。

注: ハイスコアがでてても、デバイスの電源を切ったら保存されません。

### バッテリーカバーのはずし方



## 電池の交換の仕方



**重要:**長時間プレイする場合は、高品質のアルカリ電池を使用してください。

### バッテリー情報

電池の液漏れは、人身傷害および本製品の損傷を引き起こす可能性があります。電池の液漏れが発生した場合は、肌や衣類を十分に洗ってください。電池の液に目や口を近づけないでください。電池の液漏れが起こっていると、音が鳴ることがあります。

- 電池の交換は、必ず大人の方が行ってください。
- 使用済みの電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください (同時にすべての電池を交換してください)。
- 異なるブランドの電池を混ぜて使用しないでください。
- 「高出力」、「大容量」、「塩化亜鉛」または「亜鉛炭素」と表記された電池の使用は推奨されません。
- 長期間使用しないときは、製品に電池を入れたままにしないでください。
- 使用していないときは、電池を取り出し、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- 消耗した電池は本機から取り外してください。
- 電池を逆方向に入れしないでください。プラス (+) とマイナス (-) 端子が正しい方向を向いていることを確認し、マイナス側から挿入してください。
- 破損、変形、または液漏れした電池は使用しないでください。
- 非充電式電池を充電しないでください。
- 充電する前に、充電式電池をデバイスから取り外してください。
- お住まいの地域の、政府認可のリサイクル施設でのみ電池を廃棄してください。
- 電池の端子をショートさせないでください。
- デバイスを改造すると、製品が損傷し、保証が無効になります。また、負傷の原因ともなります。
- **警告:**小さな部品は誤飲のおそれがあります。3 歳未満のお子様の近くでの使用はお控えください。
- ご使用には、年齢制限 が伴います。
- デバイスに使用できるアダプタは、DC 5V、250mA です。
- デバイスの要件を満たすアダプタのみを使用してください。
- アダプタはおもちゃではありません。
- デバイスに使用されるアダプタは、コード、プラグ、外装、およびその他の部品に損傷がないか、定期的に点検してください。

### FCC 情報

この装置はテストの結果、FCC 規制パート 15 によるクラス B デジタル装置の制限に準拠していることが証明されています。これらの制限は、住宅地区で使用した場合に、有害な電波干渉から適正に保護することを目的としています。この装置は高周波エネルギーを発生、使用、放出する可能

性があるため、説明書に従って設置または使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置条件で電波干渉が起こらないという保証はありません。

この装置がラジオやテレビに有害な干渉を引き起こしている場合は（装置をオフ/オンにして判断できます）、次のいずれかの方法で干渉を是正することが推奨されます。

- 受信アンテナの方向や位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機を接続している回路とは別の回路の差し込みみに装置を接続する。
- ラジオ/テレビの販売店、あるいは経験のある技術者に相談する。

本装置は FCC 規定パート 15 に準拠しています。次の 2 つの条件に従って使用してください。

1. 本装置が有害な干渉を引き起こさないこと。

2. 本装置が、望ましくない動作を引き起こす可能性のある電波干渉を含め、あらゆる干渉を受容できること。

製造業者の承認なしに変更を行うと、ユーザーは本デバイスを操作する権利を喪失することがあります。本装置は、制御されていない環境に対して規定された FCC RF 被曝範囲に準拠しています。本トランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと同じ場所に設置したり、同時に操作しないでください。

### 保証に関する情報

My Arcade® のすべての製品には限定保証が適用され、またすべての製品について一連の徹底的な試験により最高水準の信頼性および互換性が確認されています。問題が生じる可能性は低いものの、本製品の使用中に不具合が明らかになった場合、My Arcade® は製品を購入されたお客様本人に対し、本製品の購入日から 120 日間は材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

米国またはカナダで購入された製品に、本保証の対象となる不具合が発生した場合、My Arcade® は購入された製品を無償にて修理または交換を行うか、購入金額を払い戻します。交換が必要なものの、その製品が入手できない場合、My Arcade® の独自の裁量により、同等品をこれに代える場合もあります。米国およびカナダ以外で購入された My Arcade® 製品につきましては、購入店舗に詳細をお問い合わせください。

通常の摩耗および裂け、不正または誤った使用、修正、改造または材料および製造に関連しないその他の原因については、本保証は一切適用されません。産業または専門的、商業目的で使用される製品については、本保証は一切適用されません。

### サービスに関する情報

120 日間の保証規定に基づく瑕疵製品の修理については、お客様サポートにお問い合わせください。返品認証番号を発行いたします。My Arcade® は、瑕疵製品の返却および購入証明書を要求する権利を有します。

**注:** My Arcade® では、返品認証番号がない場合、瑕疵製品の補償の手続きを行わないものとします。

### お客様サポートホットライン

877-999-3732 (米国、カナダ専用)

310-222-1045 (米国、カナダ以外)

### お客様サポート電子メール

support@MyArcadeGaming.com

### ウェブサイト

www.MyArcadeGaming.com

**環境保護のため、オンラインでの登録をお願いいたします**



My Arcade® では、環境に配慮し、すべての製品の登録をオンラインで行っています。これにより、登録カードの印刷に使用する用紙削減に取り組んでいます。お買い求めいただきました My Arcade® 製品を登録するために必要な情報は、以下を参照にしてください。

**[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)**

جهاز Pocket Player™ وسوار معصم و دليل المستخدم

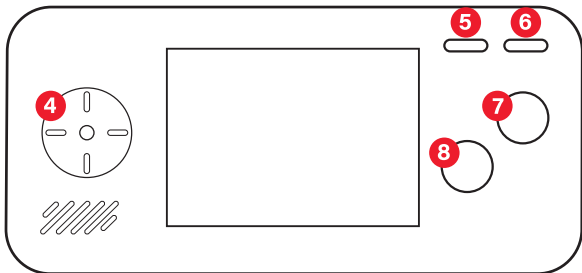
المواد اللازمة (غير مرفقة):

4 بطاريات من نوع AAA أو كابل USB ميكرو لإمداد الجهاز بالطاقة

يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية واتباعه قبل الاستخدام.



- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. مفتاح الطاقة        | 7. الزر B           |
| 2. منفذ الطاقة (5V IN) | 8. الزر A           |
| 3. أزرار مستوى الصوت   | 9. مقبس سماعة الرأس |
| 4. لوحة الاتجاهات      |                     |
| 5. زر RESET            |                     |
| 6. زر START            |                     |



## وظائف الأزرار المفتاح والمنافذ

ملاحظة: قد تختلف وظائف الأزرار لكل لعبة.

مفتاح الطاقة - تشغيل الجهاز وإيقافه.

منفذ الطاقة (5V IN) - لتشغيل "Pocket Player" بكابل Micro-USB (غير مرفق).

أزرار مستوى الصوت - لرفع مستوى الصوت وخفضه.

لوحة الاتجاهات - لاختيار اللعبة من القائمة الرئيسية والتحرك أثناء اللعب.

زر RESET - للعودة إلى القائمة الرئيسية للألعاب.

زر START - لبدء/إيقاف اللعبة مؤقتًا

الزر A - BUBBLE BOBBLE™ - لتفجير الفقاعات.

BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - لتفجير الفقاعات.

RAINBOW ISLANDS™ - قوس قزح.

الزر B - BUBBLE BOBBLE™ - للقفز.

BUBBLE BOBBLE™ PART 2 - للقفز.

RAINBOW ISLANDS™ - للقفز.

مقيس سماعة الرأس - للاستماع بسماعات رأس 3.5 مم (غير مرفق).

## وضع السكون لتوفير الطاقة

يُرجى ملاحظة أن هذا الجهاز مزود بوضع السكون للحفاظ على عمر البطارية، وسيتم إيقاف تشغيله بعد 10 دقائق من عدم النشاط. اضغط على زر "إعادة تعيين" (RESET) أو حرك مفتاح التشغيل إلى وضع إيقاف التشغيل ثم التشغيل لإعادة تعيين جهازك. بمجرد إجراء إعادة التعيين، ستفقد تقدم اللعبة وستعود إلى القائمة الرئيسية.

## BUBBLE BOBBLE™

لقد خطف الساحر الشرير أخوات Bubby و صديقات Bobby ثم حول الإخوة Bob و Bub إلى تنانين فقاعية. يجب أن يحارب Bub طوال 100 مستوى في كهف الوحوش حتى يتمكن من إنقاذهم. فُجّر الفقاعات للقبض على الأعداء واضربهم مرة أخرى للقضاء عليهم. اهزم جميع الأعداء في مستوى لتنتقل إلى المستوى التالي. اكسب نقاطاً إضافية عندما تهزم عدداً كبيراً من الأعداء في وقت واحد أو عندما تجمع أصناف الطعام. تجنب لمس الأعداء المطلقاً أو أي قذائف حيث يمكن أن تفقد الحياة.

## BUBBLE BOBBLE™ PART 2

تساعد Cubby على إنقاذ صديقه من إخوة الجماجم! استخدم المنصات أو انطلق بالفقاعات أو اسقط خلال الفجوات الموجودة في أسفل الشاشة (لإعادة الظهور في الجزء الأعلى) للتنقل في المرحلة. فُجِّر الفقاعات للقبض على الأعداء واضربهم مرة أخرى لهزيمتهم، ولكن لا تدعهم يلمسونك وإلا فستفقد حياتك! يمكنك أيضاً جمع العناصر السحرية للحصول على قدرات خاصة أو استخدام فقاعات خاصة لتعزيز هجوميك. اهزم جميع الأعداء للانتقال إلى المرحلة التالية.

## RAINBOW ISLANDS™

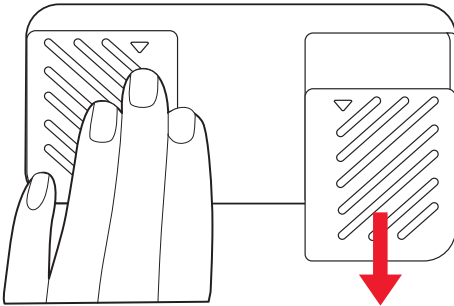
ساعد الإخوة على هزيمة الظل المظلم وإنقاذ RAINBOW ISLANDS! تسابق إلى قمة كل مرحلة، ولكن احترس من ارتفاع مستوى سطح البحر - إذا ارتفع فوق رأسك، فسوف تفقد الحياة! استخدم قوس قزح لهزيمة الأعداء أو أنشئ منصة، أو يمكنك جمع العناصر كذلك. اجمع معززات القوة لزيادة السرعة وزيادة أعداد قوس قزح التي يمكنك إنشاؤها. توغل في جميع الجزر الثمانية، في كل 4 مستويات من الصعوبة المتزايدة، للفوز باللعبة.

### الاستخدام لأول مرة

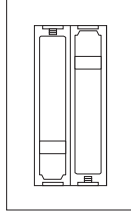
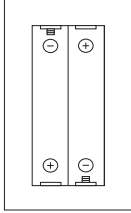
1. قم بإزالة أغطية البطارية الموجودة على الجزء الخلفي من الجهاز المحمول باليد.
2. أدخل البطاريات من نوع AAA 4 واستبدل أغطية البطاريات.
3. إذا لم ترغب في استخدام البطاريات، فأدخل برفق طرف Micro-USB لكبل Micro-USB (غير مُدرج) في منفذ الطاقة (5V IN) الموجود أعلى وحدة التحكم. أدخل الطرف الآخر للكبل برفق في منفذ USB مُهدَّب بالطاقة. عند استخدام هذا الخيار، لن تحتاج إلى إضافة البطاريات.
4. انقل مفتاح الطاقة من إيقاف التشغيل إلى التشغيل.

ملاحظة: لا يتم حفظ الدرجة العالية بعد إيقاف تشغيل الجهاز.

### كيفية إزالة غطاء البطارية



## كيفية إزالة البطاريات وتركيبها



هام: استخدم البطاريات القلوية عالية الجودة للعب لفترة أطول.

### معلومات البطارية

يمكن أن يسبب تسرب حمض البطارية إصابة شخصية، فضلاً عن تلف هذا المنتج. في حالة حدوث تسرب من البطارية، اغسل الجلد والملابس المتضررة بعناية. اجعل حمض البطارية بعيداً عن عينيك وفمك. قد تُحدث البطاريات التي بها تسريب أصوات فرقعة.

- ينبغي أن يقوم شخص بالغ فقط بتركيب البطاريات واستبدالها.
- لا تجمع بين البطاريات المستخدمة والجديدة (استبدل جميع البطاريات في نفس الوقت).
- لا تجمع بين العلامات التجارية المختلفة للبطاريات.
- لا نوصي باستخدام البطاريات الموضوع عليها ملصق "الخدمة الشاقة" أو "الاستخدام العام" أو "كلوريد الزنك" أو "كربون الزنك".
- لا تترك البطاريات في المنتج لفترات طويلة دون استخدام.
- أزل البطاريات وازنها في مكان بارد وجاف عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- أزل البطاريات المستنفدة من الوحدة.
- لا تضع البطاريات في عكس الاتجاه. تأكد من وضع الطرفين الموجب (+) والسالب (-) في الاتجاه الصحيح. أدخل الأطراف السالبة أولاً.
- لا تستخدم بطاريات تالفة أو مشوهة أو مسربة.
- لا تُعدّ شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- أزل البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات إلا في مرافق إعادة التدوير المعتمدة حكومياً في منطقتك.
- لا تقصر دائرة أطراف البطارية.
- قد يؤدي العبث بالجهاز إلى تلف المنتج، وإبطال الضمان، وقد يتسبب في وقوع إصابات.
- تحذير: خطر الاختناق من الأجزاء الصغيرة. غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهراً.
- يرافق القيود تحذير السن.
- يتطلب أن يكون المحول المستخدم مع الجهاز: 5 فولت تيار مستمر، 250 ملي أمبير.
- استخدم محولاً يفي بالمتطلبات الخاصة بالجهاز فقط.

- لا يعامل المحول كلعبة.
- ينبغي فحص المحولات المستخدمة مع الجهاز بانتظام بحثاً عن تلف في السلك، والقابس، والحاوية، والأجزاء الأخرى.

### معلومات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

تم اختبار هذا الجهاز وثبتت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة تردد لاسلكي واستخدامها ومن الممكن أيضاً أن يشعها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة.

- وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بإيقاف تشغيل الجهاز ثم تشغيله، فيوصى المستخدم بمحاولة إصلاح التداخل باتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:
- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني خبير في الراديو/التلفزيون للحصول على المساعدة.

يتوافق الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

1. لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتلقاه، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب.

قد تؤدي التعديلات غير المصرح بها من قبل الشركة المصنعة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل هذا الجهاز. يتوافق هذا الجهاز مع حدود لجنة الاتصالات الفيدرالية الخاصة بالتعرض لإشعاع التردد اللاسلكي، والمنصوص عليها لبيئة غير متحكم فيها. يجب ألا يوضع جهاز الإرسال هذا في نفس المكان مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر، أو يتم تشغيله بالاشتراك معه.

### معلومات الضمان

تأتي كل منتجات My Arcade\* بضممان محدود، وقد خضعت لسلسلة من الاختبارات الدقيقة لضمان أعلى مستويات الموثوقية والتوافق. من المستبعد أن تواجه أي مشكلة، ولكن إن حدث وبدا لك عيب ما أثناء استخدام هذا المنتج، فإن My Arcade\* تضمن للمستهلك المشتري الأصلي أن يكون هذا المنتج خالياً من عيوب المواد والتصنيع لمدة 120 يوماً من تاريخ الشراء الأصلي.

وإذا حدث عيب يغطيه هذا الضمان لمُنتجات تم شراؤها في الولايات المتحدة أو كندا، فستختار My Arcade\*، بحسب خيارها، إصلاح المنتج للمشتري أو استبداله مجاناً أو رد سعر الشراء الأصلي المدفوع. إذا كان الاستبدال ضرورياً ولم يعد منتجك متاحاً، فقد يتم توفير منتج شبيه كبدل بحسب تقدير My Arcade\* حصرياً. بالنسبة إلى المنتجات التي تم شراؤها من خارج الولايات المتحدة وكندا، يُرجى سؤال المتجر الذي تم شراء المنتجات منه للحصول على مزيد من المعلومات. لا يغطي هذا الضمان الإهلاك الناتج عن الاستعمال العادي أو إساءة الاستخدام أو الاستخدام الخاطئ أو التعديل أو التلاعب أو أي سبب آخر لا يتعلق بالمواد أو التصنيع. لا ينطبق هذا الضمان على المنتجات المستخدمة لأي أغراض صناعية أو مهنية أو تجارية.

## معلومات الخدمة

لصيانة أي منتج معيب تحت سياسة الضمان المستمر لمدة 120 يومًا، يُرجى الاتصال بدعم المستهلك للحصول على رقم تصريح الإرجاع. تحتفظ My Arcade\* بحق طلب إرجاع المنتج المعيب ودليل إثبات الشراء.

ملاحظة: لن تعالج My Arcade\* أي مطالبات منتجات معيبة دون رقم تصريح الإرجاع.

الخط الساخن لدعم المستهلك

877-999-3732 (الولايات المتحدة وكندا فقط)

أو 310-222-1045 (دولي)

البريد الإلكتروني لدعم المستهلك

support@MyArcadeGaming.com

موقع الويب

www.MyArcadeGaming.com

## أنقذ شجرة وسجل على الإنترنت

تقدم شركة My Arcade\* الخيار الصديق للبيئة لتسجيل كل المنتجات على الإنترنت. حيث يوفر هذا الأمر طباعة بطاقات التسجيل على ورق مادي. تتوفر جميع المعلومات التي تحتاجها لتسجيل مشتريات My Arcade\* التي أجريتها مؤخرًا على:

[www.MyArcadeGaming.com/product-registration](http://www.MyArcadeGaming.com/product-registration)



[www.MyArcadeGaming.com](http://www.MyArcadeGaming.com)